



Baden, im April 2022

## Tamahú-Newsletter II/2022

### Liebe Mitglieder und Tamahú-Freunde

Ein Meilenstein in unserer Vereinsgeschichte ist geschafft. Das grosse Trinkwasserprojekt in Chimolon ist fertiggestellt. Soeben halten wir den Schlussbericht über das Projekt, das mehr als 3'000 Indigenas sauberes Trinkwasser vor die Haustüre bringt, in den Händen. Der Verein Tamahú Guatemala hat damit seit 2006 für mehr als 10'000 Mayas den Zugang zu Trinkwasser ermöglicht. Dies war nur dank grosszügiger Unterstützung seitens unserer Mitglieder und Sponsoren möglich. Herzlichen Dank allen Spenderinnen und Spendern!



*Das Wasser fliesst nun auch in Chimolon vor der Haustür!*

Zu gerne wären wir in diesem Frühjahr wieder einmal nach Guatemala gereist, um allen, die vor Ort für uns arbeiten, zu danken und den persönlichen Kontakt zu pflegen. Leider ist Corona dort nach wie vor ein unbewältigtes Problem. Erst ca. 35% der Bevölkerung im Land sind geimpft und dies vorwiegend in den Städten. In den ländlichen Gebieten sind es nur ca. 17%. Die Impfkampagnen des Staates haben dort die Bevölkerung kaum bis gar nicht erreicht. So müssen wir uns nochmals gedulden, bis eine Reise in das schöne Land ohne allzu grosses Risiko wieder möglich sein wird.

### Im aktuellen Newsletter berichten wir über:

- **Erdbeben** in Guatemala
- **Vereinsversammlung 2022** - Termin
- Rechnung **Jahresbeitrag 2022**
- Aktuelle Projekte: **Chimolon** und
- Ein neues Projekt steht an - **Chitulub**
- **Clubdesk** unterstützt uns
- **Tag des Wassers**
- **Honig aus Guatemala**
- **Zum Schluss**

Informationen über unsere Aktivitäten erfahren Sie zudem laufend auf der Website **[www.tamahu.org](http://www.tamahu.org)**.

Wir freuen uns über alle Rückmeldungen unserer Mitglieder, seien es Fragen, Anregungen, Kritik oder Lob. Ihre Echos sind Ansporn, uns weiter für Tamahú einzusetzen. Nutzen Sie dazu das Kontaktformular auf unserer Website oder schreiben Sie einfach per Mail an **[info@tamahu.org](mailto:info@tamahu.org)**.

Wir beantworten allfällige Fragen gerne umgehend.

### **Vorstand AEMT**

## Erdbeben in Guatemala

---



*In der Gegend von Antigua sind nach einem, vom Beben ausgelösten Erdbeben Aufräumarbeiten im Gang.*

Am 16. Februar 2022 hat in Guatemala wieder einmal die Erde gebebt. Das ist an sich nicht aussergewöhnlich. Die Stärke von 6,8 auf der Richterskala hat jedoch überrascht. Häuser wurden zerstört und Menschen haben ihr Leben verloren. Strassen wurden durch Erdrutsche blockiert. Tausende waren von Stromausfällen betroffen. Die grösste Wucht entfaltete das Beben unweit der Hauptstadt von Guatemala. Auch in Tamahú war das Beben spürbar, richtete jedoch keine nennenswerten Schäden an. In der Schweizer Presse war das Ereignis kaum eine Meldung wert!

## Vereinsversammlung 2022 - Termin

---

Die Gemeinde Mellingen stellt uns auch in diesem Jahr wieder den Ryfssaal für die Vereinsversammlung kostenlos zur Verfügung. Vielen Dank!

Die Versammlung ist angesetzt auf Montag, 19. September 2022, 19.30 h. Wir freuen uns auf einen zahlreichen Besuch. Bitte reservieren Sie sich bereits jetzt das Datum.

Das Protokoll der Vereinsversammlung 2021 finden Sie auf unserer Website unter:

**[www.tamahu.org](http://www.tamahu.org)**.



## Rechnung Jahresbeitrag 2022

---

In den nächsten Tagen werden Sie mit Post von uns „beglückt“ – der Rechnung für den jährlichen Mitgliederbeitrag. Anlässlich der Vereinsversammlung 2021 wurde zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte eine moderate Erhöhung der Mitgliederbeiträge beschlossen. Lassen Sie sich überraschen, wie gering die Erhöhung ausgefallen ist. Mit der Überweisung Ihres Beitrages helfen Sie uns, die wichtigen Projekte im zentralen Hochland von Guatemala zu realisieren. Allen, die den Beitrag bereits unangefordert überwiesen haben, danken wir schon jetzt herzlich.

## Aktuelle Projekte

---

### Trinkwasserversorgung Chimolon



Mit Freude und Stolz hat uns ADICAY den Schlussbericht über das grosse Projekt überreicht. Nicht nur für unseren Verein, sondern auch für ADICAY konnte damit ein grosses Projekt abgeschlossen werden. Ana Cal Choc und ihren Mitarbeitenden bei ADICAY gebührt für die grosse, seriöse und nachhaltige Arbeit Anerkennung und Dank!

Unter dem Link **[www.tamahu.org/tamahu/projekte](http://www.tamahu.org/tamahu/projekte)** finden Sie ein anschauliches Video über die Begeisterung, mit der die lokale Bevölkerung die Arbeiten ausgeführt hat.

## Ein neues Projekt steht an - Wasser für Chitulub



Im letzten Newsletter haben wir über eine Machbarkeitsstudie für Trinkwasser in drei Dörfern geschrieben. Schon bald nach der Arbeitsaufnahme für die Studie hat sich gezeigt, dass die Voraussetzungen für den Bau einer Trinkwasserversorgung nur in Chitulub gegeben sind. Die Abklärungen haben sich daher auf dieses Vorhaben konzentriert. Nun liegt das Ergebnis in Berichtsform vor. Die Kosten werden rund CHF 75'000 betragen. Rund 325 Einwohner\*innen können davon profitieren. Noch fehlen ein paar Franken in unsere Kasse, um das Projekt finanziell „zu stemmen“.

*Bild links: Die Bewohner\*innen von Chitulub sammeln bereits die Bollensteine für das Fundament des Trinkwasserreservoirs.*

## Clubdesk hilft uns Kosten zu sparen

Seit einigen Jahren nutzen wir die Vereinssoftware Clubdesk für unsere Vereinsadministration. Das vollintegrierte und webbasierte Tool vereint alle relevanten Funktionen für die Vereinsführung unter einer Oberfläche. Eine Anfrage reichte, dass uns unkompliziert ein wiederkehrender grosszügiger Rabatt auf die Jahresnutzungsgebühr zugesprochen wurde. Auch das ist eine Form von Unterstützung unserer Anstrengungen. Es hilft uns, die Unkosten bescheiden zu halten. Herzlichen Dank!



## Internationaler Tag des Wassers



Der 22. März wurde zum internationalen „Welttag des Wassers“ erklärt. Dass ausgerechnet an diesem symbolträchtigen Tag die Abnahme und Betriebsübergabe der Trinkwasserversorgung Chimolon erfolgen durfte, ist ein starkes Zeichen und erfreut uns mit grosser Freude und Dankbarkeit.

Mit beispielhaftem Einsatz hat sich die vom Projekt profitierende Bevölkerung während mehr als einem Jahr für den Bau und die Realisierung des Vorhabens eingesetzt. Sie darf nun den verdienten Lohn ernten und das Wasser direkt ab Hahn geniessen – in Tamahú leider noch immer nicht für Alle eine Selbstverständlichkeit.

## Mutter gib deinem Kinde Honig ...

Der Winter ist zwar vorbei. Aber wir müssen uns trotzdem stärken und unsere Abwehrkräfte mobilisieren. Honig unterstützt uns dabei, ... **denn er ist gesund.**

Nutzen Sie die Chance, den gegenwärtigen „Honigengpass“ zu überbrücken. Wir verkaufen den Guatemala Honig von Claro bei Vereinsnälässen, Events und vor allem permanent in den Salons von Coiffure Grimm in Baden und Dättwil. Eine Packung, 500g, kostet CHF 12.00. **Der Gewinn aus dem Verkauf geht vollumfänglich an den Verein Tamahú bzw. in die Projekte in Guatemala!**

*Hinweis: Zurzeit ist der Honig nur in Kunststoff-Gebinden erhältlich!*



## Zum Schluss



**Macht brauchst Du nur, wenn Du etwas Böses vorhast. Für alles andere reicht Liebe, um es zu erledigen!**

*Charlie Chaplin*

**Tamahú ■ braucht ■ uns!**